

J\*D  
JAQUET DROZ  
ART HORLOGER SUISSE DEPUIS 1738 & Chantal Thomass



## 新聞稿

CHANTAL THOMASS與雅克德羅攜手合作

JAEGER LECOULTRE



# 目錄

- I. 雅克德羅 (Jaquet Droz)
- II. Chantal Thomass
- III. 獨家合作
- IV. La Ronde des Baisers 自動玩偶腕錶



# I. 雅克德羅 (Jaquet Droz)

"AS UNIQUE AS YOU ARE"



顛覆性創新  
一直是雅克德羅的DNA，  
並已成為其傳統：  
雅克德羅的傳統  
就是顛覆！

Alain Delamuraz

雅克德羅 (Jaquet Droz) 是一家擁有近300年歷史的「新創」公司，由充滿遠見的創始人皮爾·雅克德羅 (Pierre Jaquet Droz) 於1738年創立。皮爾·雅克德羅製作的座鐘、自動玩偶和機械人偶，在當時掀起了一場機械與文化的革命。這個家族企業是鐘錶出口的先驅，並遠銷至歐洲和亞洲多個皇室及宮廷。2000年，雅克德羅被斯沃琪集團 (Swatch Group) 收購，成為集團旗下的奢華鐘錶品牌之一。這次收購使品牌得以再現啟蒙時代的榮光，並繼承和發揚其創始人所奠定的非凡傳統。

隨著新任執行長Alain Delamuraz於2022年上任，品牌更聚焦於其顛覆性的特質。在「JD 8.0 : A Disruptive Legacy」新策略的推動下，這家以藝術工坊 (Ateliers d'Arts) 系列與自動玩偶腕錶聞名於世的品牌更強調其大膽的願景，結合卓越的機芯與新世代的材質製作出栩栩如生的高級時計，創造獨一無二的個性化體驗。每一枚腕錶都是為特定的收藏家量身訂製。這些舉世無雙的傑作在特別的「開箱」儀式中由執行長親自交到客戶手中。

在保留經典歷史主題的同時，雅克德羅也引入全新的美學語法，展現挑釁、無畏、大膽的風格。

原有的160個銷售點、多品牌複合店和單一品牌專賣店，如今由位於拉紹德封錶廠的唯一銷售點所取代，這個轉變強化了藝術家、工匠與收藏家之間的直接聯繫。雅克德羅充分利用其「Phygital」的全新模式，使品牌變得更加靈活，Studio 8結合實體與數位，使得收藏家能透過六台攝影機，即時遠距觀看藝術家和工匠的工作過程。在每個製作階段，他們都能「虛擬地」站在工匠身旁，觀察並對作品提出意見。如今，更堅定其品牌身份的雅克德羅，將不斷探索意想不到的領域，並始終保持一貫的顛覆性與前瞻性。

## II. Chantal Thomass



“  
我一直熱愛時尚，  
尤其是我自己的  
時尚！  
”

*Chantal Thomass*

雖然一提到Chantal Thomass，就會讓人立刻聯想到內衣，但早在70年代，她就與Kenzo、Jean Charles de Castelbajac、Thierry Mugler、Claude Montana和Anne Marie Beretta，成為法國設計師浪潮中的主要代表人物。這些不拘一格的新銳設計師，以獨特的風格塑造80和90年代的女性形象，挾著無畏精神與無限創意，跨越世代，為巴黎時尚界注入了新的活力。

在這股浪潮中，Chantal Thomass勾勒出全新的女性特質——奢華、自由、性感、幽默、幻想，並帶有一絲挑逗眼神。她是玩轉雌雄同體、若隱若現及內衣外穿的大師，輕鬆借用男裝布料和剪裁。她的時尚風格獨樹一幟，既凸顯身形又重新詮釋曲線。Greta Garbo、Louise Brooks、Marlene Dietrich和Josephine Baker都是她的繆斯。而蕾絲、蝴蝶結、粉紅色及黑色……則是她的招牌元素。如今，身為一位無法抗拒跨足多個領域的藝術總監，Chantal Thomass將普普藝術視為核心精神；展現自身才華，並發揮自己的想像力，用粉紅色、黑色及白色妝點大眾市場和小眾物品。還有一點點紅色：「紅色非常重要，但只要一點點，而且必須是霧面的……就像我的口紅一樣！」



### III. 合作



在這場創意  
化學反應中，  
散發迷人氛圍與詩意的  
*「La Ronde des Baisers」*  
腕錶誕生了。

Chantal Thomass

雅克德羅與CHANTAL THOMASS獨家合作：  
重新詮釋女性優雅氣質，歌詠雙方品牌的卓越工藝

「合作是一種愉悅的體驗，讓人沉浸在一項技藝、一種特質、一個全新領域。這是一個難得的機會，能夠踏入不屬於自己的世界，並觸碰到那些非凡的專業知識。」

這也是一次探索之旅，認識一個地方、一段歷史、一群工匠……雅克德羅錶廠讓我驚嘆，遠遠超出我的預期；我發現了少有人能企及的精湛工藝和專業技術，這些技藝創造出近乎魔法般的獨特作品！

雅克德羅是一家懂得如何脫穎而出的公司，勇於挑戰常規、探索新路，突破製錶的極限。

與雅克德羅合作，意味著與卓越共舞，這份卓越經由全心投入且才華洋溢的女性和男性工匠之手達到極致——他們不僅出類拔萃，更是不可思議的『奇蹟製造者』！

在這場創意化學反應中，散發迷人氛圍與詩意的『Ronde des Baisers』腕錶誕生了：一件歌詠我們所有親吻的稀世作品——無論是偷來的、給予的、遺失的、隱藏的，還是放在心中的！

它凝聚了我喜愛的一切：詩意與嚴謹、浪漫主義與幾何之間的微妙互動，以「心形紅唇」為特色，背景則是光影交織的黑白格。我所珍視的色彩都在其中——黑色、白色，以及作為點綴的粉紅色及紅色，鑽石鑲嵌成絲帶狀，彷彿精緻的蕾絲。

這枚『Ronde des Baisers』是珍貴而迷人的時計，也是反映我個人世界的私密創作：大膽、精緻、毫無疑問地展現『我的』風格。」

Chantal Thomass.

這件獨一無二的作品，在金質擺陀上刻有藝術家的手寫簽名，將於11月22日至27日在巴黎大皇宮舉行的FAB Paris（巴黎美術雙年展）上亮相，屆時，雅克德羅與Chantal Thomass都將親臨現場。



# IV. La Ronde des Baisers自動玩偶腕錶

雅克德羅與CHANTAL THOMASS將顛覆性的製錶藝術  
與無畏的普普藝術時尚結為一體

自由的靈魂、前衛浪潮的探索者，打破禁忌與界限，為不斷變化的藝術注入生命：這不只是形容Chantal Thomass，也是雅克德羅的寫照。製錶品牌與時尚女王注定會相遇。雙方的合作帶來了一件獨一無二的作品：一枚密鑲鑽石與礦石的自動玩偶腕錶，展現出令人著迷的工藝與時尚之美。



對於一位時裝設計師來說，無法緊跟時尚似乎是件不可思議的事。然而，Chantal Thomass在長達50年的職業生涯中，始終領先一步，創造出即使是一般大眾也能一眼認出的獨特形象：黑色瀏海、大膽鮮明的紅唇（「總是霧面紅」）、在材質與造型上的不斷創新，以及能輕鬆遊走於多個領域（設計、香水、家居裝飾、美妝等）的才華，展現出毫不費力的時尚魅力。

雅克德羅與Chantal Thomass可謂一拍即合。巴黎與拉紹德封之間的聯繫瞬間建立起來。這位創意十足的設計師以敏銳的目光，捕捉到雅克德羅自動玩偶腕錶提供的所有可能性，以及其精湛工藝所能帶來的豐富內涵。

Chantal Thomass是獨一無二的，她的自動玩偶腕錶也是如此。她全心投入這個計畫。這位設計師多次親自造訪雅克德羅的工坊。她以前從未考慮過設計腕錶，如今想要了解腕錶的一切：歷史、傳承、機芯、裝飾，以及那些為每一件雅克德羅獨特作品注入生命的工匠們。除了親自前往瑞士的行程外，這位巴黎時尚設計師也經常透過Studio 8與製錶師聯繫：這個配備六台沉浸式攝影機的線上空間，讓每位客戶幾乎能即時追蹤其專屬作品的進度。也是透過Studio 8，Chantal Thomass極其精確地定下她的腕錶規格要求，確保這件作品既反映她的視覺美學，也展現她與雅克德羅如出一轍的顛覆性與叛逆精神。

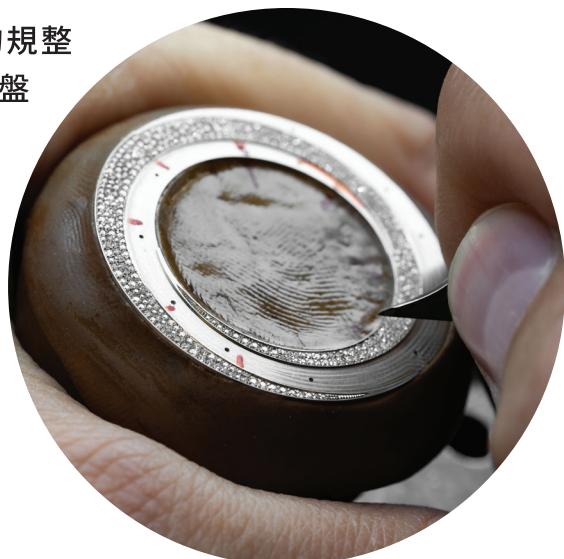




Chantal Thomass希望設計出一款以她鐘愛的色彩為主的腕錶：黑、白、紅。但是，這位時尚女王深知：視覺上的配色是一回事，材質又是另一回事。為了讓這些色調更生動，Chantal Thomass選用多種材質，使其展現不同的質感與層次。在縞瑪瑙時間顯示盤下方，是由黑色縞瑪瑙和Cacholong（乳白色蛋白石）方塊組成的透視棋盤。縞瑪瑙是雅克德羅的經典材質，但乳白色蛋白石卻是首次採用。這個固定不動的石材鑲嵌工藝由34個獨立部件構成。每個方塊的高度在2.25毫米到0.45毫米之間。經過手工逐一加工和組裝，排列成五種不同高度，突顯棋盤的3D透視效果。

在這個核心設計的周圍，是可移動的外側圓盤。呈螺旋狀，由一個亮黑色圓盤和另一個手工鑲嵌376顆鑽石（總重0.63克拉）的圓盤組合而成，鑽石排列採用雪花鑲嵌工藝。按下3點鐘位置的按鈕即可啟動自動玩偶：外側圓盤以30秒旋轉一圈，最長可持續4分鐘（共8次旋轉），並可透過再次按下同一個按鈕隨時啟動或停止。自動玩偶令人目眩的動態絲毫不影響腕錶的精準度：自動玩偶部分由兩個發條盒驅動，時間顯示部分則使用另外兩個獨立發條盒，提供68小時的動力儲存。

最後，藝術家加入點睛之筆：為了打破對稱效果帶來的規整感，Chantal Thomass將她鐘愛的11對紅唇巧妙分散在錶盤上。這十對紅唇以手工雕刻的金質鑲飾呈現，安置在可移動的外側圓盤上（隨著圓盤旋轉，從時間顯示盤下方經過）。第十一對為手工繪製，作為Chantal Thomass的簽名，位於12點鐘位置的雅克德羅標誌之下，並有兩根金色指針從上方掠過。





"Create your own. As unique as you are"

更多資訊，請聯繫：[press@jaquet-droz.com](mailto:press@jaquet-droz.com)

其他資訊來源：[www.jaquet-droz.com](http://www.jaquet-droz.com)

透過以下社群網站關注我們：

